

17-10-2018

Ilość zał. .... L.dz. 811  
podpis .....

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*\*".

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego			
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2005 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie			
3. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	5) działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego			
4. Tytuł zadania publicznego	Zakup strojów dla ukraińskiego chóru mieszanego "POTIK"			
5. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	2018-11-16	Data zakończenia	2018-12-31

### II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego, lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	nazwa: Związek Ukraińców w Polsce forma prawna: stowarzyszenie KRS: 000050032 adres siedziby: Piłsudskiego 6/1, 75-511 Koszalin, poczta: Koszalin		
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	Inne dane kontaktowe adres e-mail: zup_koszalin@wp.pl, telefon: 884 994 009, 94 342 64 70, 503 005 378, numer faksu: brak, strona internetowa: brak  Osoby upoważnione do składania wyjaśnień dotyczących oferty Roman Biłas, adres e-mail: romanbd@poczta.onet.pl, telefon: 503 005 378, numer faksu: brak, strona internetowa: brak Roman Radziwonowicz, adres e-mail: rokart@rokart.com.pl, telefon: 509 902 300, numer faksu: brak, strona internetowa: brak Joanna Łopuch, adres e-mail: zup_koszalin@wp.pl, telefon: 884 994 009, numer faksu: brak, strona internetowa: brak		

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji wraz ze wskazaniem, w szczególności celu, miejsca jego realizacji, grup odbiorców zadania oraz przewidywanego do wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego



04460848

Data wpływu: 2018-10-17

Numer: PP. 83343.2018

Przyjał: Katarzyna Budzeń  
Wydział Współpracy Społecznej  
Załączników: ...

**Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji**

Nazwa zadania publicznego: "Zakup strojów dla ukraińskiego chóru mieszanego "POTIK".

Planowany termin realizacji zadania: od 16 listopada 2018 roku do 31 grudnia 2018 r.

W ramach zadania dyrygent chóru "Potik" - Piotr Baran wraz z członkami chóru zaproponują konkretny krój, kolorystykę i formę elementów strojów scenicznych potrzebnych zespołowi chóralnemu z Koszalina dostosowanych do repertuaru. Kolejnym krokiem realizacji przedsięwzięcia będzie dopasowanie formy ukraińskich ubiorów scenicznych do występów oraz sylwetek chórzystów przez profesjonalnego krawcę oraz zakupienie i dostarczenie przez członków Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce oraz wolontariuszy strojów dla chóru "Potik", z siedzibą w cerkwi greckokatolickiej w Koszalinie. Szacunkowo nie mniej niż 16 członków chóru "Potik" otrzyma nowe stroje sceniczne dzięki realizacji wnioskowanego zadania publicznego.

Efektami dalekosiężnymi będzie prezentacja ukraińskich kostiumów przez członków chóru przez okres nie mniej niż 5 lat, jak również to, że zobaczy chórzystów w nowych strojach, szacując bardzo ostrożnie, nie mniej niż 1 000 widzów w czasie nie krótszym niż 5 kolejnych lat, podczas występów na różnych konkursach, festiwalach, koncertach, występach okolicznościowych w Koszalinie, Szczecinie, Białym Borze, Sierakowie, i wielu innych miejscowościach w wielu powiatach Województwa Zachodniopomorskiego.

Przy realizacji zadania pracować będą: członkowie Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce, Piotr Baran - dyrygent chóru "Potik", profesjonalny krawiec wykonujący poprawki strojów oraz doświadczeni wolontariusze będący równocześnie członkami chóru.

Głównym celem zadania jest działalność w sferze mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka narodowego poprzez zachowanie tożsamości kulturowej i świadomości narodowej Ukraińców (członków chóru "Potik" - mieszkańców Pomorza Zachodniego narodowości ukraińskiej oraz widzów podziwiających koncerty chóru "Potik" ubranego w nowo zakupione ukraińskie stroje sceniczne) przez rozwój i pielęgnowanie języka ukraińskiego, muzyki i kultury ukraińskiej w Województwie Zachodniopomorskim.

Zakup strojów dla zespołu chóralnego prezentującego na scenie ukraiński repertuar muzyczny oraz tradycyjny ukraiński ubiór - zwiększy zaangażowanie chórzystów, wzmocni atrakcyjność występów oraz zadowolenie członków chóru z możliwości pięknego prezentowania się na scenie. Nowe kostiumy rozbudzą chęć wzbogacenia wiedzy na temat ukraińskich strojów i kultury oraz sprawią że koncerty będą ciekawsze i atrakcyjniejsze nie tylko muzycznie, ale i wizualnie. Członkami chóru Potik są reprezentanci narodowości ukraińskiej i polskiej, więc wspólne koncertowanie w nowych ukraińskich strojach wpłynie również dodatnio na kształtowanie pozytywnych stosunków pomiędzy Ukraińcami i Polakami. Widzowie także lepiej przyjmują ukraińskie utwory muzyczne, kiedy są prezentowane przez zespół odziany w nowe, ładne stroje.

Miejsce realizacji zadania - obszar Województwa Zachodniopomorskiego:

Koszalin, Szczecin, Biały Bór, Sierakowo oraz inne miejscowości i powiaty Województwa Zachodniopomorskiego.

Odbiorcami zadania publicznego są reprezentanci mniejszości narodowej ukraińskiej zamieszkujący Województwo Zachodniopomorskie.

**Cel realizacji zadania**

Głównym celem zadania jest działalność w sferze mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka narodowego poprzez zachowanie tożsamości kulturowej i świadomości narodowej Ukraińców (członków chóru "Potik" - mieszkańców Pomorza Zachodniego narodowości ukraińskiej oraz widzów podziwiających koncerty chóru "Potik" ubranego w nowo zakupione ukraińskie stroje sceniczne) przez rozwój i pielęgnowanie języka ukraińskiego, muzyki i kultury ukraińskiej w Województwie Zachodniopomorskim.

Zakup strojów dla zespołu chóralnego prezentującego na scenie ukraiński repertuar muzyczny oraz tradycyjny ukraiński ubiór - zwiększy zaangażowanie chórzystów, wzmocni atrakcyjność występów oraz zadowolenie członków chóru z możliwości pięknego prezentowania się na scenie. Nowe kostiumy rozbudzą chęć wzbogacenia wiedzy na temat ukraińskich strojów i kultury oraz sprawią że koncerty będą ciekawsze i atrakcyjniejsze nie tylko muzycznie, ale i wizualnie. Członkami chóru Potik są reprezentanci narodowości ukraińskiej i polskiej, więc wspólne koncertowanie w nowych ukraińskich strojach wpłynie również dodatnio na kształtowanie pozytywnych stosunków pomiędzy Ukraińcami i Polakami. Widzowie także lepiej przyjmują ukraińskie utwory muzyczne, kiedy są prezentowane przez zespół odziany w nowe, ładne stroje.

**Miejsce realizacji zadania**

Miejsce realizacji zadania - obszar Województwa Zachodniopomorskiego:

Koszalin, Szczecin, Biały Bór, Sierakowo oraz inne miejscowości i powiaty Województwa Zachodniopomorskiego

#### Grupa odbiorców zadania

Odbiorcami zadania publicznego są głównie osoby pochodzenia ukraińskiego - reprezentanci mniejszości narodowej ukraińskiej zamieszkujący Województwo Zachodniopomorskie:  
- szacunkowo nie mniej niż 16 członków chóru "Potik" otrzyma nowe stroje sceniczne dzięki realizacji wnioskowanego zadania publicznego,  
- szacunkowo nie mniej niż 1 000 widzów (którzy zobaczą chórzystów w nowych strojach).

#### Przewidywany do wykorzystania wkład osobowy lub rzeczowy

Przy realizacji zadania będą pracowali członkowie Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce, Piotr Baran - dyrygent chóru "Potik" prowadzący zajęcia chóralskie z zespołem "POTIK", profesjonalny krawiec wykonujący poprawki strojów oraz doświadczeni wolontariusze będący równocześnie członkami chóru. Wolontariusze opracują i zaproponują konkretny krój, kolorystykę i formę elementów strojów scenicznych potrzebnych zespołowi chóralnemu z Koszalina dostosowanych do repertuaru. Kolejnym krokiem realizacji przedsięwzięcia będzie dopasowanie formy ukraińskich ubiorów scenicznych do występów oraz sylwetek chórzystów przez profesjonalnego krawca oraz zakupienie i dostarczenie przez członków Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce oraz wolontariuszy strojów dla chóru "Potik". Szacunkowo nie mniej niż 16 członków chóru "Potik" otrzyma nowe stroje sceniczne dzięki realizacji zadania publicznego.

Wartość pracy wolontariuszy: 30 godzin x 15 złotych/ godzinę = 450 zł

#### 2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego

##### Zakładane rezultaty ilościowe:

- szacunkowo nie mniej niż 16 członków chóru "Potik" otrzyma nowe stroje sceniczne dzięki realizacji wnioskowanego zadania publicznego,  
- szacunkowo nie mniej niż 1 000 widzów obejrzy zakupione stroje na chórzystach podczas występów w czasie 5 kolejnych lat (co zwiększy atrakcyjność odbioru przez widzów utworów ukraińskich prezentowanych przez artystów występujących w nowych, ładnych strojach),

##### Rezultaty długoterwale:

- członkami chóru Potik są reprezentanci narodowości ukraińskiej i polskie zamieszkujący Województwo Zachodniopomorskie, więc wspólne koncertowanie w nowych ukraińskich strojach wpłynie również pozytywnie na kształtowanie pozytywnych stosunków pomiędzy Ukraińcami i Polakami, poszerzy i wzbogaci wiedzę na temat strojów ukraińskich i poprawi atrakcyjność zajęć chóralnych oraz zadowolenie z udziału w koncertach chóru "Potik".  
- widzowie, zarówno Polacy, jak i Ukraińcy z chęcią będą odbierali ukraińskie utwory muzyczne i ukraińską kulturę prezentowaną przez członków zespołu występujących w nowych strojach, co także wpływa na kształtowanie pozytywnych stosunków pomiędzy przedstawicielami różnych narodowości,  
- zwiększy się zaangażowanie członków chóru w pracę zespołu i poprawi atrakcyjność zajęć chóralnych oraz zadowolenie z udziału w koncertach chóru "Potik",  
- występy w nowych strojach w różnych miejscowościach i gminach Województwa Zachodniopomorskiego wpłynie pozytywnie na zachowanie tożsamości kulturowej i świadomości narodowej członków zarówno chóru, jak i widzów podziwiających występy zespołu chóralnego "Potik" w nowych, reprezentacyjnych strojach ukraińskich,  
- realizacja zadania wpłynie pozytywnie na rozwój i pielęgnowanie języka ukraińskiego (w którym śpiewają chórzyci) oraz ukraińskiej kultury muzycznej wśród przedstawicieli mniejszości narodowej w Województwie Zachodniopomorskim, dzięki wzmocnieniu atrakcyjności występów.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji <sup>1)</sup> (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego <sup>2)</sup> (zł)
-----	---------------	----------------------	--	--

1	Koszt zakupu materiałów na stroje, poprawek krawieckich i zakupu gotowych elementów ubiorów scenicznych dla członków chóru "Potik"	5 000,00 zł	5 000,00 zł	0,00 zł
2	Dobór, przywiezienie, dostosowanie i zakup oraz przywiezienie odpowiednich strojów dla chóru	450,00 zł	0,00 zł	450,00 zł
Koszty ogółem:		5 450,00 zł	5 000,00 zł	450,00 zł

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie\*/niepobieranie\* świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(ją)\*/zalega(ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(ją)\*/zalega(ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenie społeczne.

PRZEWODNICZĄCY  
Zarządu Oddziału w Koszalinie  
Związku Ukraińców w Polsce

Roman Bilas

WICEPRZEWODNICZĄCY  
Zarządu Oddziału w Koszalinie  
Związku Ukraińców w Polsce

lub podpisy osób  
mgr Roman Radziwonowicz  
do składania oświadczeń woli  
w imieniu oferenta)

ZWIĄZEK UKRAJNÓW W POLSCE  
Oddział w Koszalinie  
ul. J. Piłsudskiego 51, 75-511 Koszalin  
tel. 66/342-64-70  
NIP: 634-10-14-76 REGON 006219395

Data: 16.10.2018r.

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

<sup>3)</sup> Wartość kosztów ogółem do poniesienia z dotacji nie może przekroczyć 10 000 zł.

<sup>4)</sup> W przypadku wsparcia realizacji zadania publicznego.